



مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية

اسم المقال: العلاقات السياسية العربية الصينية والأوضاع السائدة منذ صدر الإسلام حتى نهاية العصر الأموي

اسم الكاتب: د. ناهد محمود حسين

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/2937>

تاريخ الاسترداد: 2025/05/10 04:28 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت.

لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political، يرجى التواصل على info@political-encyclopedia.org

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>

تم الحصول على هذا المقال من موقع مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية ورفده في مكتبة الموسوعة السياسية مستوفياً شروط حقوق الملكية الفكرية ومتطلبات رخصة المنشاع الإبداعي التي يتضمن المقال تحتها.



العلاقات السياسية العربية الصينية والأوضاع السائدة

منذ صدر الإسلام حتى نهاية العصر الأموي

* د. ناهد محمود حسين

الملخص

تتمثل العلاقات العربية - الصينية بكونها علاقات ذات أهمية كبيرة، فهي علاقات ترجع إلى أمد طويل، وتعُد العلاقات السياسية محور الأساس في العلاقات الخارجية التي تقوم بين الدول، وقد اهتمت الدول قديماً بتنظيم علاقتها السياسية الخارجية، فأرسلت الرسل والسفراء، وتعُد الدولة العربية الإسلامية منذ نشأتها رائدة في هذا الميدان، فقد استطاعت رغم حداثتها عند النشأة أن تقيم صوراً مختلفة من العلاقات الخارجية، وكانت العلاقات السياسية أبرز هذه الصور.

تناول البحث قراءة في تاريخ العلاقات العربية الصينية من الناحية السياسية منذ صدر الإسلام حتى نهاية العصر الأموي، فهي علاقة قديمة وسابقة على ظهور الإسلام، وللتعرف إلى الأوضاع السياسية للمسلمين في الصين لا بد من معرفة الأحداث التاريخية المهمة بين الدولة العربية الإسلامية والصين، وما نتج عنها من سياسات للصين تجاه المسلمين المقيمين فيها، كذلك لا بد من الاطلاع على الأوضاع السياسية داخل الصين المتمثلة في أسرة تانغ وانعكاسها على المسلمين هناك.

تألف البحث من سبعة محاور شملت: تسمية وجغرافية الصين؛ فضلاً عن التطور السياسي للصين في عهد إمبراطورية تانغ وما رافقها من نشأة وتطور للعلاقات العربية - الصينية في العصر الراشدي، ومحاولات العرب المسلمين لفتح الصين خلال هذا

* كلية الآداب والعلوم الإنسانية - قسم التاريخ

العصر، كما تطرق البحث إلى الطريق الذي اتخذه الإسلام للوصول إلى أرض الصين، والفتوحات العربية الإسلامية خلال العصر الأموي وفتح كاشغر، وأخيراً تناول البحث السفارات العربية الصينية المتبادلة خلال فترة البحث. وخلص البحث في الخاتمة لإبراز أهم النتائج التي توصل إليها البحث في هذا المجال.

Abstract

Arab-Chinese relations are represented as relations of great importance, they are relations dating back to a long time, and political relations are the main axis of the foreign relations that exist between countries.

A pioneer in this field, despite her novelty at the beginning, she was able to establish various forms of external relations, and political relations were the most prominent of these images

The research dealt with a reading in the history of Arab-Chinese relations from the political point of view from the beginning of Islam until the end of the Umayyad era. It is an ancient relationship and a precedent for the emergence of Islam. Policies of China towards the Muslims living in it, as well as a look at the political situation inside China of the Tang

.Dynasty and its reflection on Muslims there

The research consisted of seven axes that included: the naming and geography of China in addition to the political development of China during the Tang Empire and the accompanying emergence and development of Arab-Chinese relations in the adult era, and the efforts of Arab Muslims to open China during this era. The research also touched on the path taken by Islam to reach To the land of China, the Arab-

.Islamic conquests during the Umayyad period and conquered Kashgar

Finally, the research dealt with the Arab-Chinese embassies exchanged during the research period. The research concluded in the conclusion to highlight the most important results of the research in this field.

المقدمة

إنَّ من يقلب صفحات الماضي ويتقفُّى أمليات التاريخ وكتبه، سيقف بالضرورة على لحظات مشرقةٍ نابضةٍ تزدان بصورٍ بدئعةٍ تشرح الحضارتين العربية والصينية، وتوقف على عادات هذين الشعوبين العريقين وتقاليدهما وعلاقتهما المشتركة، وسيؤسفه أن يرى هذه الصور المشرقة غائبة عن وجدانات الأجيال الشابة لدى الشعبين كليهما، ملتبسة في أذهانهم وعقولهم؛ مما يقتضي توضيح هذه الصورة وتبainها.

وقد بذل أسلافنا كثيراً من الجهد والوقت، وكابدوا المشقات كي يعرفوا البلد والأصقاع النائية، ويكتشفوا مجاهيلها وغواصتها وأسرارها، وتعُد الصين نموذجاً لتلك البلدان القصيَّة التي وصلها الفاتحون العرب يدفعهم الحماس والإصرار على إيصال رسالة الإسلام إلى أبعد بقاع الأرض، أمّا المسلمين من الصينيين أنفسهم فما انفكَّت أنظارهم تشخص صوب المدن الإسلامية الكبرى كمكة المكرمة والمدينة المنورة ودمشق التي تتبوأ مكانة مهمة في العالم الإسلامي لتعلم مبادئ الدين الإسلامي وأسسه وأصوله. والصين من البلدان التي استوقفت العلماء والمفكرين والمؤرخين والمسلمين، ولفتت انتباه الرَّحَالة والسياح والمغامرين، وأثارت لديهم حبَّ الاطلاع في كلِّ حين. وتاريخ الصين متصل ومتواصل لا ينقطع من الأجداد إلى الأحفاد؛ مشكلاً عصب المعرفة التي يربط أبناء الأمة الصينية من أقصاها إلى أقصاها.

وكانت الصين في العصور الإسلامية الأولى إحدى وجهات المسلمين في نشر رسالة الإسلام السمحنة، فأنار الله قلوبَ كثير من أهل الصين بنور الإيمان، وهدي كتاب الله وسنة نبيه. كما تشير كتب التاريخ إلى صلات تجارية وثقافية ربطت البلدان العربية بالهند والصين لقرونٍ قبل ظهور الإسلام، وتعزَّزت بظهور الإسلام وبوصول الوالي قيبة ابن مسلم الباهلي إلى كاشغر، ليرسم خط الحدود المشتركة بين الدولة العربية الإسلامية والصين.

أولاً- التسمية وجغرافية بلاد الصين:

1-التسمية: تشق لفظة الصين من الكلمة الفارسية "جين" وأصل هذه اللفظة في السنسكريتية "تشناس". وغالباً ما ترقى تسمية الصين بلفظ بلاد في المصادر العربية الإسلامية فتأتي على نحو بلاد الصين؛ للدلالة على أنها بلاد شاسعة من جهة، وأهميتها السياسية من جهة أخرى⁽¹⁾. فحين مات نوح عليه السلام اعتقدوا أن الأرض توزعت بين أولاده، فصنع عامور بن سوبل بن يافث سفينه، وحمل عليها أولاده حتى نزل أرضاً شاسعة سرعان ما عمروها، فلما مات عامور خلفه ابنه صائن وهو أبو الصين فليكون هو أصل الصينيين الذين هم ذرية عامور⁽²⁾.

تعدد الروايات عن أصل تسمية الصين، منها ما يشير إلى أنها تعود إلى اسم أول أسرة حاكمة "Qin" تشنين، وهو اسم السلالة الأولى التي حكمت الصين؛ التي استمر حكمها من 221ق.م-206ق.م، ويرى آخرون أنها تعود إلى اسم إحدى قبائل المغول أو "Zhonggu" أو "China" تسونغوا، وتعني البلد الأوسط؛ وذلك لاعتقاد أهل الصين قديماً أن بلادهم تتوسط الكره الأرضية، وأنهم الشعب الوحيد الذي يملك حضارة⁽³⁾.

وذكر ياقوت الحموي أنبلاد الصين في بحر المشرق مائلاً إلى الجنوب، وشمالياً الترك، كما ذكر أن الصين كانت تسمى أيضاً "غَرَابِنَا" نسبة إلى غبر بن كماد بن يافث،

⁽¹⁾-شفيقية، شبه القارة الهندية (بلاد الصين من خلال الرحالة والجغرافيون المسلمين)، ص14. سيتم التعريف وإيراد ترجمة المصادر والمراجع بشكل كامل في قائمة المصادر والمراجع.

⁽²⁾-المسعودي، مروج الذهب ومعاذن الجوهر، ج1، ص103. البكري، كتاب المسالك والممالك، ج1، ص256. الحميري، الروض المعطار في خبر الأقطار، ص370.
⁽³⁾-الموسوعة العربية العالمية، ص265.

ومنه المثل العربي: "ما يدري شَفَرٌ مِنْ بَغْرٍ"، وهو بالمعنى، وأهلها بين الترك والهند، وذكر أن أصل التسمية يعود إلى صين بن بغر بن كماد أول من نزل بها وسكنها⁽¹⁾.

2- جغرافية بلاد الصين وحدودها:

تقع الصين في الجزء الشمالي من نصف الكرة الأرضية، وتحتل القسم الشرقي من قارة آسيا، وتطول على الساحل الغربي للمحيط الهادئ⁽²⁾، وهي بلاد مطلع الشمس⁽³⁾. أسمهم الجغرافيون المسلمون في إعطاء صورة واضحة حول الموقع الجغرافي لبلاد الصين، حيث تعرضوا إلى ذكر أهم الأمم المجاورة لهذه البلاد في نواحيها الشمالية والشرقية والغربية حتى الجنوبية، وبالحديث عن الطرق البرية والبحرية المسلوكة من التجار؛ للوصول إلى مدنها التجارية الكبرى وتبليان مواقعها ونشاطاتها، فمن الناحية الساحلية تقع الصين في أقصى البحر الكبير "المحيط الهندي" الذي يعرف باسمها وهو بحر الصين⁽⁴⁾. وذكر الجغرافيون العرب الصين في أقاويل عدّة تظهر حدودها وامتدادها، لاسيما ابن خردابه، والإصطخري، والقزويني، وابن بطوطة، وسليمان التاجر السيرافي، وابن الوردي⁽⁵⁾.

⁽¹⁾- معجم البلدان، ج3، ص440.

⁽²⁾- قوانغ، جغرافيا الصين، ص1. الزوجة، آسيا دراسة في الجغرافية الإقليمية، ص213-214.

⁽³⁾- الحميري، الروض، ص370.

⁽⁴⁾- شفيقة، شبه القارة الهندية، ص16.

⁽⁵⁾- ابن خردابه، المسالك والممالك، ص66، 69. الإصطخري، مسالك الممالك، ص5-6. القزويني، آثار البلاد وأخبار العباد، ص53. ابن بطوطة، رحلة ابن بطوطة، ص627. سليمان التاجر، سلسلة التاريخ، ج1، ص58-59. ابن الوردي، خريدة العجائب وجريدة الغرائب، ص129.

أما فيما يتعلق بحدود الصين في عهد أسرة تانغ فقد امتدت إلى البحر الأعظم شرقاً، وبحر شيان غرباً، ومنطقة جزيرة كويه في شمال مقاطعة هيلو نجيجيان في الشمال الشرقي، وبحر الصين الجنوبي جنوباً⁽¹⁾.

ثانياً- التطور السياسي لإمبراطورية الصين في عهد أسرة التانغ" The Tang⁽²⁾:

يُعد عصر أسرة تانغ في تاريخ الصين من أزهى العصور التي شهدت تطويراً وازدهاراً اقتصادياً، فبعد الانتفاضات الفلاحية في أواخر عهد أسرة "سوى" Sui، وبعد أن عاشت بلاد الصين ما يقرب من الستة قرون من الفوضى والنزاعات، استطاع "Li Shih-Min" أن يخلص البلاد مما تعانيه من الفوضى والانقسام، فقد تمكن بمساعدة الترك العسكرية من احتلال مدينة تشانغ آن Chang An "شسان الحالية" عاصمة إمبراطورية سوي Sui في نهاية عام 4ق.هـ/617م، بعد ذلك نصب أباه "لي يوان" Li Yuan المعروف بالإمبراطور "تانغ كاوجو" Tang Kao-Tzu (82ق.هـ-14هـ/566-635م) على عرش الإمبراطورية؛ معلناً تأسيس أسرة تانغ، فكان أول عاهل لهذه الأسرة العظيمة وحاكماً عسكرياً لإحدى المقاطعات الصينية في عهد أسرة سوي⁽³⁾. وكانت علاقته بقبائل التتار على أساس المودة والصداقة، فأنعم في سنة ارتقاءه العرش بلقب "أمير الوفاء" على "خسرو خان" أحد رؤساء التتار الغربيين، فرفع خسرو شكره الخالص إلى

⁽¹⁾- تشن، لمحات عن الثقافة، ص.44.

⁽²⁾- استولت أسرة "تانغ" على السلطة في الصين من 3ق.هـ/618-294هـ/907م، وعاصرت بداية الدعوة الإسلامية والعصر الأموي والعباسي، وتم التواصل وتبادل البعثات بين الصينيين والعرب المسلمين، لذلك سيتم الحديث باختصار عن أبياترة هذه الأسرة من ظهور الإسلام حتى نهاية العصر الأموي فقط.

⁽³⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصينين، ص30-31. سلطان، تاريخ الصين والشرق القديم، ص26. ديلون، مختصر تاريخ الصين، ص239-240.
Eberhard, Wolfram: History of China, p.186.

الإمبراطور تانغ على هذا الإنعام الممتاز، وقام له هدايا غالية، منها درة يثنية⁽¹⁾. وظهرت أيام هذا العاهل العظيم حوادث خطيرة في بلاد العرب ذات أثر بعيد في سياسة العالم كخلافة أبي بكر الصديق رض بعد وفاة الرسول ص وفتحات عمر بن الخطاب رض وسقوط دولة كسرى وغيرها من الواقع الشهيرة في تاريخ الإسلام والعالم. ففي سنة 5هـ/626 م قام الأتراك الغربيون بتوغل سريع وتهديد العاصمة الصينية، فقادهم "Shih-Min" مع أخوهه الذين كانوا يهددونه باغتصاب العرش وانتصر عليهم، فاضطر الألب للتنازل عن العرش لابنه "Li Shih-Min" فترفع على العرش وهو في الحادية والعشرين من عمره، وأصبح من أشهر أباطرة الصين ولقب بالإمبراطور "تايتسونغ" "Tai Tsung" (627-650هـ)، شهد عهده ذروة قوة الصين وتبؤت أسرة تانغ مكانة متقدمة في العالم آنذاك، وكان أول حكام التانغ الذين ازدهرت الإمبراطورية الصينية خلال عهودهم، وحققت أعلى درجات التقدم الاقتصادي والثقافي⁽²⁾.

وقد استطاع في مدة حكمه أن يعيي إلى الصين سابق مجدها، فأظهر كفایته العسكرية برد غارات القبائل الهمجية إلى مواطنها الأصلية، وإخضاع الأقاليم المجاورة التي خرجت على حكم الصين بعد سقوط أسرة هان، واحتفظ بتركة أبيه من الممتلكات بآسيا الوسطى؛ ووسع سيادته إلى بلاد التبت وكشمير ونيبال، وضم منغوليا بكمالها إلى الصين سنة 9هـ/630م، وأخضع أتراك تركستان وأضعفهم، وسكان الواحات في صحراء غوي، واتخذ منهم أنصاراً وعيوناً له، بعدهما عرروا بعائهم السابق للصين، وشكلت هذه

⁽¹⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 31.

⁽²⁾- هوخام، تاريخ الصين منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين، ص 136. تسو، فن الحرب الصيني القديم، ص 42. تشن، لمحات عن الثقافة، ص 87.

الواحات نقطة اتصال بين الحضارات الصينية الساسانية والهندية والعربية وغيرها، وهو الذي استغاث فيه يزدجرد آخر ملوك الساسانيين عندما كان العرب يغزون بلاده⁽¹⁾. ونتيجة لهذا التوسيع الذي حققه إمبراطورية التانغ، فقد كانت مجموعة من المناطق التي خضعت لنفوذ الصيني، تعد الصينيين حكامًا غرباء عليها، وكانت تنهز الفرصة لشق عصا الطاعة؛ معلنة الثورة ضد النفوذ الصيني، ففي سنة 25 هـ / 646 م أعلنت مقاطعة كوغوريو "Koguryo" الثورة ضد إمبراطورية التانغ، وتمكنت جيوش الإمبراطورية من إخمادها، وعرف بدهائه وسياساته المتسامحة، لاسيما مع سكان مدينة ليو - تبغ Liao-tung، فقد أصدر مرسوماً إمبراطورياً أعاد الحرية لأربعة عشر ألفاً من العبيد في محاولة لكتبيهم إلى جانبه⁽²⁾. وبعد وفاته أعقبه في حكم الصين الإمبراطور كاو-تسونغ للترك وساعد سيلا "كوريا" "Silla" ضد خصومها، وكانت تقاسم شبه جزيرة كوريا ثلاثة ممالك، هي: كوكولي "Kokuli" ، وسيلا "Sillsa" ، وبيكج "PaikChe" ، فتحالفت مملكتا كوكولي وبيكج ضد سيلا فاستجدى الأخيرة بالصين، فأمدتها بقوة عسكرية قضت على مقاومة البيكج ودحرت جيوشها، وكان قد رحب الإمبراطور كاو بفiroz بن يزدجرد، وأسكنه في عاصمته، وكان في نيته أن ينصبه ملكاً على فارس بعد وفاة فيروز، لكنه فشل في محاولته، لأن العرب تقدموا إلى آسيا الوسطى واستحكم حكمهم فيها، فولاه ولاية من ولايات تركستان وكانت جزءاً من مملكة جده⁽³⁾.

⁽¹⁾-ديورانت، قصة الحضارة، ج 4، ص 109. سلطان، تاريخ الصين، ص 26. الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 31-34.. Eberhard: History of China. P.189-194.

⁽²⁾-سلطان، تاريخ الصين، ص 26.

⁽³⁾-الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 32-33. سلطان، تاريخ الصين، ص 27. Eberhard: History of China. P.195.

ويظهر من تاريخ الصين أن العلاقة بين كاو - تسونغ ورؤساء التتار قد تغيرت من الود إلى النفار ومن الصرامة إلى العداون، فقد هاجم "قطلو" أحد رؤساء التتار مدنًا صينية عدّة؛ فقد فشل في السيطرة على مدينة بنشو Pin-Chow في سنة 682هـ/1682م، واستطاع فتح مدينة سوشو Cu Show بعد سنتين، كما فتح مدينة ليانج شو Liang Chow بقانصو في سنة 691هـ/1691م، لكن الصين لم تكن ضعيفة في قمع هذه الحملات فدافعت عن حدودها وطردت المغirين إلى ما وراء الحدود بالقوة العسكرية حتى خضعت لسيادتها ثمان إمارات أخرى بتركستان⁽¹⁾. وبعد وفاته بدأ تراجع وانهيار أسرة تانغ، وينسب معظم المؤرخين ذلك لامرأة هي الإمبراطورة ووWu (683هـ/1683-685هـ) وهي أول إمبراطورة في تاريخ الصين، كانت محظية لتابتسونغ وبعد وفاته أصبحت راهبة بوذية، وقع كاو-تسونغ في حبها، فأصبحت وو وصية على ابنه، وفي سنة 689هـ/707م خلعته لصالح شقيقه البالغ من العمر 22 سنة، وجعلت من نفسها إمبراطورة لتتوسّس سلالة تشو Chou (700هـ/689-701هـ)، امتازت هذه الإمبراطورة بالخبرة والحكمة والكفاية، واستطاعت الحفاظ على قوة الدولة وازدهارها، وعندما عاجلتها المنية خلفها في الحكم ابنها "لي شيان فو"⁽²⁾.

وقد استمر هذا الوضع المتدهور حتى استطاع الإمبراطور "Hs'uan Tsung" (93-139هـ/712-757م) أن يضع حدًا له، حين اعتلاء العرش، فقد بلغت السيطرة الصينية في عهده أقصى مداها، فدخلت في حدود الإمبراطورية من الغرب، جبال تيان شان، وجبال البامير، وفرغانة، وطشقند (الشاش) وججيت، أما كشمير وبلك فقد أصبحتا تحت حماية الصين، وتحالفت الصين مع بخارى وسمرقند ضد المسلمين، وبسطت

⁽¹⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 33.

⁽²⁾- تش، لمحّة عن الثقافة، ص 87-88. هوخام، تاريخ الصين، ص 136. ديلون، مختصر تاريخ الصين، Eberhard, History of China. P196. 244-243 ص

السيطرة الصينية على التركستان بكماله، وسيطرت الصين على الممرات المؤدية إلى الهند، ومضائق المحيط الهندي، واستطاعت تأمين الحماية للفوافل التجارية بسيطرتها على الطرق عبر الباامير وحوض التاريم⁽¹⁾. إلا أن هذا التقدم الذي أحرزته الصين وما بذله من جهد في توسيع رقعة حدودها، قد انهار فجأة عندما هاجم أحد القادة الصينيين أتراك طشقند الشاش، على الرغم من ولائهم للصين، ففاقت مملكة الطاجيق التركية بدر جيش صيني في سنة 1333هـ/751م، إلا أن الصين سرعان ما استرجعت سيطرتها في أواسط آسيا بعد مدة قصيرة⁽²⁾.

ثالثاً-نشأة وتطور العلاقات العربية الصينية في العصر الراشدي:

تحظى العلاقات العربية الصينية بالأهمية منذ القدم، فعلاقة الصين بالعرب لم تكن وليدة لعصر الإسلام؛ بل ابتدأت قبل الإسلام بقرون، فقد ظهر في عدد من الاكتشافات الأثرية والمصادر والخرائط ما يؤكد أن العلاقة تاريخية وقديمة وتعود إلى اهتمام العرب منذ القدم بالتواصل مع الصين لأغراض تجارية⁽³⁾. وتشكلت علاقتهما على مر التاريخ وفقاً لاعتبارات منها: نظرة العرب للصين على أنها أرض العلم والمعرفة، وأن هناك تقاربًا فكريًا بين الحكم الصيني القديمة وأثرات العرب التاريخية، وكذلك نظرة الصين للعرب باعتبار أن الأمة العربية من أقدم الأمم ومهد الحضارة الإنسانية، وأن التقاء هاتين الحضارتين يسهم في تنمية المجتمع البشري⁽⁴⁾. فتطورت العلاقات بينهما عبر مراحل مختلفة وتميزت بكونها علاقات تتسم بالسلام والمنفعة المتبادلة والاحترام⁽⁵⁾.

⁽¹⁾-سلطان، تاريخ الصين، ص27. ديلون، مختصر تاريخ الصين، ص244-245. Eberhard, History of China. P198.

⁽²⁾-سلطان، تاريخ الصين، ص27.

⁽³⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص8، 20. محارمة، مؤتمر العرب والصين، ص147.

⁽⁴⁾- ميتكيش؛ عابدين: العلاقات العربية - الآسيوية، ص135.

⁽⁵⁾-حميد، تطور العلاقات العربية الصينية، ص157.

وكان ظهور النبي ﷺ قد قلب ورقاً جديداً في تاريخ العالم، فقد روى أنه قال: "اطلبو العلم ولو في الصين"⁽¹⁾، فالتغييرات التي ظهرت على أثر مناداته بالنبوة في الشرق والغرب، ولاسيما في محيط البحر الأبيض ظاهرة بالغة يشعر بها كل صغير وكبير من جميع الأجناس والألوان، والصين بعيدة عن مهبط الوحي ومهد الإسلام فوقعت تحت تأثير هذا الانقلاب المدنى والدينى الذي ظهر أولاً في جزيرة العرب ثم أخذ يفاض على البلاد المجاورة حتى عم أكثر ربع العالم⁽²⁾. ففي عام 625هـ/4هـ تمكنت القوة التوسعية الإسلامية الجديدة التي لها أثر عميق على العلاقات بين الشرق والغرب من فتح فارس والوصول بالممتلكات العربية إلى حدود النفوذ الصيني مباشرة، إلا أن الاتصالات الأولى بين المسلمين والصينيين اكتفتها كثير من الأساطير حين تناقلها الرواة على نحو يجعل التمييز بين الحقيقة والخيال متعدراً الآن، ومن المؤكد أنه كانت هنا في وقت معين تطلعات إسلامية لفتح الصين لكن ما من جيش عربي وضع بها قدماء⁽³⁾.

وشهدت العلاقات الصينية العربية تطوراً ملحوظاً في الأيام الأولى للدولة العربية الإسلامية، حيث استطاعت جيوش المسلمين في عهد الخليفة عمر بن الخطاب السيطرة على بلاد فارس عام 643هـ/22هـ⁽⁴⁾، وكان انتصار العرب في نهاوند 642هـ/21هـ قد قَوَّض الإمبراطورية السasanانية إلى الأبد، ففر يزدجرد آخر ملوك الساسانيين من أرض آجداده إلى الصين، وكان الإمبراطور "تايسونغ" يعطف عليه فowده بأن يمده بإعانت عسكرية ولوازم حربية من ممتلكاته المجاورة لبلاد الفرس، فوجد

⁽¹⁾- حسن، تاريخ الإسلام، ج 1، ص 249-248. روى من عدة أوجه عن أنس وأبي هريرة، ولم يخل طريق منها من محروم، فهو حديث مشهور ضعيف. المتنقى الهندي، كنز العمال، ص 1294.

⁽²⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 23.

⁽³⁾- نيدهام، موجز تاريخ العلم والحضارة في الصين، ص 128.

⁽⁴⁾- ابن الجوزي، المنتظم، ج 4، ص 320. ابن كثير، البداية، ج 10، ص 150.

يزجُّر في ذلك فرصة لاستعادة تركة أجداده لكن نهايته كانت القتل⁽¹⁾. وأما ابنه فيروز كان تابعاً لإمبراطور الصين وخاضعاً لحكمه فقد رضي بمركزه في قصر "سيآن" كان رئيساً لفرقة حراسه، فابتداًت العلاقة السياسية عندما كان الأمراء السياسيون يلتّجؤون إلى عاصمة الصين⁽²⁾. فتدكّر المصادر التاريخية الصينية أن عدداً من أبناء السلالة السياسية ظلوا يتّرددون على البلاط الإمبراطوري الصيني حتى سنة 119هـ/737م؛ أملاً في الحصول على مساعدة أباطرة أسرة تانغ لطرد العرب من فارس⁽³⁾.

رابعاً-محاولات العرب المسلمين لفتح بلاد الصين في العصر الراشدي:

شجّع تحرير العراق من السيطرة السياسية الفارسية العرب المسلمين؛ لإقامة قاعدتين عسكريتين في البصرة والكوفة تكونان مركزاً للعمليات العسكرية المتوجهة إلى بلاد المشرق، وقد شاركت القبائل العراقية في عملية فتح المناطق غير العربية، وأعلن أهل السواد تذمّرهم من الحكم الساساني⁽⁴⁾. فأخذت جيوش المسلمين تتقدّم نحو الأراضي الإيرانية، وكتب الخليفة عمر بن الخطاب إلى عمار بن ياسر واليه على الكوفة أن يبعث عروة بن زيد الخيل الطائي⁽⁵⁾ إلى الري ودستي⁽⁶⁾، فطلب ملك الري

⁽¹⁾- ينظر نهاية يزجُّر عند: البلاذري، فتوح، ص442.الطبرى، تاريخ، ج4، ص293-299.التعالى، غرر، ص744-743.بيرني، تاريخ إيران، ص118.

⁽²⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص23-24. زيتون، محمد محمود: الصين والعرب عبر التاريخ، دار المعارف، القاهرة، 1964م، ص37.

Huarts: Ancient Persian and Iranian Civilization, p. 137.

⁽³⁾- الحداد،قراءة في تاريخ العلاقات العربية الصينية، ص109.

⁽⁴⁾- القرشي، الخراج، ص87. ابن رجب الحنفي، الاستخراج لأحكام الخراج، ج1، ص18.

⁽⁵⁾- ترجمته عند: العسقلاني، الإصابة، ج7، ص153. الزركلي، الأعلام، ج4، ص404.

⁽⁶⁾- البلاذري، فتوح، ص443. قدامة بن جعفر، الخراج، ص374. الرافعي، الثوابون، ج1، ص46. ابن حزم، جمهرة، ص404. دستي: كورة كبيرة بين الري وهمدان. الحموي، معجم، ج2، ص454.

سنة 21هـ/642م الصلح من العرب المسلمين مقابل جزية سنوية⁽¹⁾. وسيطر المسلمين على مدینتی قم وقاشان⁽²⁾. ثم فتح المسلمين أصبهان⁽³⁾ بقيادة عبد الله بن عامر فهرب يزججر إلى كرمان⁽⁴⁾، ثم جمع مربیان⁽⁵⁾ اصطخر⁽⁶⁾ جيشاً كبيراً لقتال العرب لكن الجيش العربي حقق انتصاراً على الجيش الفارسي⁽⁷⁾، ثم سيطر المسلمين على أذربيجان أذربيجان بقيادة حذيفة بن اليمان بعد دفعهم جزية مقدارها ثمانين مئة ألف درهم⁽⁸⁾.

وكان المسلمون مُصْرِّين على فتح المناطق الشرقية من أجل الوصول إلى الصَّين، فقطع عثمان بن أبي العاص البحر إلى فارس وفتح توج⁽⁹⁾. وفي عام 30هـ/651م تمكَّن عبد الله بن عامر والي البصرة من فتح خراسان⁽¹⁰⁾، ثم وجه جيشاً نحو سرخس ومردو فطلب أهلها الصلح فصالحهم العرب المسلمين⁽¹¹⁾، ولتأمين الطريق التجاري المؤدي إلى الصَّين كان لا بد للدولة العربية الإسلامية من توجيه حملة عسكرية إلى بلاد السند لما تشكله من أهمية استراتيجية، ففي سنة 29هـ/650م أرسل ابن عامر بأمر من الخليفة

⁽¹⁾- ابن أثيم، الفتوح، ج 2، ص 310-313.

⁽²⁾- قم مدینة تذكر مع قاشان. ابن أثيم، الفتوح، ج 2، ص 314. القزويني، آثار العباد، ص 442.

⁽³⁾- أصبهان: مدینة معروفة من بلاد فارس. البكري، معجم ما استجم، ج 1، ص 163.

⁽⁴⁾- ولاية مشهورة بين فارس ومكران وسجستان وخراسان. القزويني، آثار، ص 247.

⁽⁵⁾- حارس الحدود، حاكم الحدود، ويسمى أيضاً مربیان. حسنین، قاموس الفارسية، ص 641.

⁽⁶⁾- بلدة بفارس من الإقليم الثالث. الحموي، معجم البلدان، ج 1، ص 211.

⁽⁷⁾- البلاذري، فتوح، ص 548.

⁽⁸⁾- البلاذري، فتوح، ص 455. قدامة بن جعفر، ص 378. الحموي، معجم، ج 1، ص 129.

⁽⁹⁾- البلاذري، فتوح، ص 546. اليعقوبي، تاريخ، ج 2، ص 21. الحموي، معجم، ج 2، ص 56. توج: يطلق عليها طوس، هي مدینة في فارس، تبعد عن شيراز 32 فرسخاً. ابن حوقل، صور، ص 287.

⁽¹⁰⁾- ابن قتيبة، المعرف، ص 84. ابن الفقيه، مختصر كتاب البلدان، ص 323. قدامة بن جعفر، الخارج، ص 400. ابن الأثير، الكامل، ج 3، ص 19. دحلان، الفتوحات الإسلامية، ص 102.

⁽¹¹⁾- البلاذري، فتوح، ص 569. المقدسي، البدء، ج 5، ص 198. السيوطي، تاريخ الخلفاء، ص 125.

عثمان من يستطع له أمر شر الهند فوجه حكيم بن جبلة العبي⁽¹⁾، فرجع إلى عثمان عثمان بعد جمعه المعلومات عن السندي، ولم يوجه عثمان أحداً لغزوها حتى توفي⁽²⁾. توفي⁽²⁾.

وفي خلافة علي بن أبي طالب حاول العرب المسلمين فتح السندي، فتوّجه الحارث ابن مرة العبي⁽³⁾ إلى شر الهند سنة 39هـ/659 م وقاتل ومن معه حتى استشهد⁽⁴⁾.

خامساً- وصول الإسلام إلى أرض الصين

الإسلام نظام سياسي اتجه دائماً لضم الشعوب الأخرى على الرغم من اختلافها وتبنيها، فالثقافة التي انتهجها تدعو سائر بني آدم إلى احترام الإنسان لإنسانيته، بصرف النظر عن أصله أو دينه أو معتقده، فقد خص الله عز وجل هذا الدين بخصائص كانت وما زالت تستقطب كثيراً من الناس إليه، لما اشتمل عليه من مبادئ سماوية وقيم أخلاقية تدعوا إلى تحقيق الأخوة والعدالة والحرية والمساواة. إن مثل هذه القيم هي التي مكنت المسلمين من نشر عقيدتهم الدينية بين المجتمعات غير العربية⁽⁵⁾.

وأشار المؤرخون الصينيون إلى الدين الجيد في مملكة المدينة، وتكلموا مبادئ الإسلام قائلين: إنها تختلف عن مبادئ بوذا، وإن أتباعها لا تماطل في معابدهم ولا أصنام ولا صور،

⁽¹⁾- حكيم بن جبلة بن حبيب بن أسود بن كعب بن عامر بن الحارث العبي. ابن دريد الأزدي، الاشتقاء، ج 2، ص 332. ابن حزم، جمهرة، ج 2، ص 298. ابن عبد البر، الاستيعاب، ج 1، ص 366.

⁽²⁾- ابن خياط، تاريخ، ص 180. البلاذري، فتوح، ص 607. الطبرى، تاريخ، ج 4، ص 266.

⁽³⁾- من بني قيس، أحد أجداد العرب، وقائد بارز في جيش الخليفة علي بن أبي طالب. الذبي، تاريخ الإسلام، ج 3، ص 583. المباركبوري، العقد الشفهي، ص 84.

⁽⁴⁾- البلاذري، فتوح، ص 608. ابن الأثير، الكامل، ج 3، ص 249.

⁽⁵⁾- خليل، العلاقات السياسية والاقتصادية، ص 155.

وأضافوا أن فريقاً من المسلمين قدموا إلى خانفو⁽¹⁾ كانتون في فاتحة حكم أسرة تانغ، وحصلوا من إمبراطور الصين على الإنزال بالبقاء فيها، واتخذوا بيوتاً جميلة تختلف في طرازها عن البيوت الصينية، وكانوا يطليعون رئيساً ينتخبونه من بينهم⁽²⁾.

يطلق على الإسلام في الصين "دين هو" أو "خوي" و"دين مكة" و"دين النقاء والصفاء"⁽³⁾، وصل الإسلام إلى الصين منذ السنين الأولى لظهوره؛ وبالخصوص في عهد الخليفة عثمان بن عفان^{رض}، إذ اهتم المسلمون بالصين فوصلوها من خلال: التجار الذين كانوا يتربدون عليها، والبعثات والرسائل، والحملات العسكرية، وعن طريق الدعاة الذين توجهوا إليها؛ بهدف الدعوة إلى دينهم، وكذلك عن طريق الرحالة المسلمين⁽⁴⁾.

وقد سمع الصينيون عن العرب قبل الإسلام بواسطة التجار، كما عرف العرب كثيراً عن بلاد الصين؛ إذ كان الإسلام لا يزال في مهده يكافح جهالة قريش وعنادهم، فكان الصينيون على علم بالتغييرات التي ظهرت في بلاد العرب في أوائل القرن السابع الميلادي، حين علت كلمة الحق على جبل الفاران، وأشرق نور الهدى في غار حراء، فأخذت الكتب الصينية تعرض هذه الأمور في بلاد العرب، وكان الصينيون في تلك العصور مطلعين جيداً على أحوال الخلافة التي كانوا يسمونها مملكة تاشي في كتابهم⁽⁵⁾.

فقد أدت التجارة دوراً كبيراً في وصول التجار المسلمين، الذين أسهموا بدور كبير في انتشار الإسلام في بلاد الهند والصين، فكان التاجر المسلم يحمل الإسلام في يد

⁽¹⁾-مدينة عظيمة على نهر عظيم يصب في بحر الصين وتدخل إليها السفن من بلاد البصرة وسيراف وعمان ومدن الهند، بها جالية إسلامية (وحالياً تسمى ميناء كانتون). الحميري، الروض، ص210.

⁽²⁾- حسن، الصين وفنون الإسلام، ص12.

⁽³⁾- تش، لمحة عن الثقافة في الصين، ص259.

⁽⁴⁾- أبو حمير، المسلمين في الصين، ص2.

⁽⁵⁾- خليل، العلاقات السياسية والاقتصادية، ص145-146.

والبصاعة في اليد الأخرى، كانت مراكب الصين تصل إلى بلاد فارس وإلى عدن، وكان للعرب قوافلهم التي تجتاز الممالك والأقطار، فكان التجار السوريون يتاجرون ببضائع بلاد الشام من حلي وزجاج وغيرها، ينقلونها إلى خليج العرب والبحر الأحمر ويعودون بطرائف الصين وحريرها، فنزل التجار في المناطق الساحلية، وحملوا معهم الدعوة الإسلامية، فانتشر الإسلام في كل مقاطعات الصين، واختلفت نسبتهم بين مقاطعة وأخرى؛ ويرجع هذا الاختلاف إلى الطرق التي دخل بها الإسلام وانتشر في الصين وإلى سياسة الحكومات الصينية المتعاقبة نحو رغبة المسلمين في إقامة حكومة إسلامية تجمعهم تحت ظلها⁽¹⁾. وصل الإسلام إلى الصين عبر طريقين: البري والبحري، الطريق البري سلكه التجار العرب المسلمون الذين وفدو بقوافلهم لتبادل التجارة والحصول على منتجات الصين عبر آسيا الوسطى من العراق إلى شمال غرب الصين، وجاء في المصادر التاريخية أن أقدم اتصال سياسي بين الصين والشرق الإسلامي كان من الطريق البري، فقد كتب فيروز بن يزجerd إلى إمبراطور الصين يسأله المساعدة ضد العرب⁽²⁾. كما أن قتيبة بن مسلم الباهلي الفاتح لكاشغر⁽³⁾ هو أول من بعث وFDA من العرب عن الطريق البري إلى إمبراطور الصين، وكانت فتوحاته قد مهدت لانتشار الإسلام عبر الطرق البرية المؤدية إلى الصين⁽⁴⁾. والطريق البحري من العراق عبر الخليج العربي ثم المحيط الهندي وبحر الصين إلى جنوب تلك البلاد، وأما تحديد الوقت الذي وصل فيه الإسلام بحراً إلى الصين، وعلى يد من كان ذلك؟ فقد اختلفت فيه كلمة

⁽¹⁾- العبد: دراسات في تاريخ الشرق الأقصى، ص 28-29. القناوي، نشاط المسلمين، ص 16.

⁽²⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 145. العكidi، الأديان والمعتقدات، ص 15.

⁽³⁾- مدينة وقرى ورساتيق، هي وسط بلاد الترك. البغدادي، مراصد الاطلاع، ج 3، ص 1143.

⁽⁴⁾- ابن كثير، البداية، ج 12، ص 557. الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 145.

المؤرخين من عرب وصينيين⁽¹⁾. وأكير الظن أن الإسلام دخل على يد تجار ساروا في الطريق التي كانت تتبعه السفن التجارية، فقد جاء المسلمين من "عرب وفرس وأتراك" من وسط آسيا حاملين معهم دين الإسلام⁽²⁾. وقال ناصر خسرو واصفاً الوصول إلى الصين بحراً: "وواصل السير في البحر حتى بلغ ساحل اليمن، ومن هناك إلى ساحل عدن، فإذا جاوزه ينتهي إلى الهند، وهكذا حتى الصين"⁽³⁾. كما أورد الحموي وصفاً للطريق البحري بقوله: "ثم المَعْبُرُ، وهو آخر بلاد الهند، ثم بلاد الصين، فَأَوْلَاهَا الجَاوِةُ، يُرْكِبُ إِلَيْهَا فِي بَحْرٍ صَعِبِ الْمَسَلَكِ سَرِيعِ الْمَهَالِكِ، ثُمَّ إِلَى صَرِيحِ بَلَادِ الصِّينِ"⁽⁴⁾. والطريق البحري لم يكن الوحيد الذي سلكه التجار؛ إذ يورد المسعودي أنه التقى بعض المسافرين، ممن سلك من بلاد الصندوق على جبال النوشادر إلى أرض التبت والصين⁽⁵⁾.

ويشكّل تاريخ دخول الإسلام إلى الصين أحد الموضوعات التي أثارت كثيراً من الجدل والتباطؤ في الرؤى لدى كثير من الباحثين المهتمين في دراسة تاريخ الإسلام في الصين، فقد تباينت رؤى المؤرخين الصينيين أنفسهم، ولكن أغلب الآراء ترجح أن ذلك تم في عهد الخليفة عثمان بن عفان رض عام 651هـ/30عندما أوفد أول سفارة إلى الصين، وقد ورد ذلك في بعض المصادر الصينية مثل كتاب "تانغ القديم"، وبهذا يجمع علماء التاريخ في الصين على أن أول اتصال رسمي بين الدولة العربية الإسلامية وبين الصين تم في هذا العام الذي يعد بداية دخول الإسلام إلى الصين⁽⁶⁾. ففي أوائل عصر

⁽¹⁾- الصيني، العلاقات، ص145.

⁽²⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص145. العكيدى، الأديان والمعتقدات، ص15.

⁽³⁾- سفر نامة، ص101.

⁽⁴⁾- معجم البلدان، ج1، ص345.

⁽⁵⁾- المسعودي، مروج، ج1، ص122.

⁽⁶⁾- حي، تاريخ المسلمين في الصين، ص16. ماتشتعن بين، الإسلام في الصين، ص9.

الإمبراطور "تايتسونغ" وصل أربعة من مرادي مُحَمَّد إلى الصين لنشر الإسلام، وتوزعوا في ثلاث مدن صينية، أحدهم في مدينة قوانغتشو "كانتون"، وأخر في مدينة يانغتشو، واثنان في مدينة تشيوانتشو "مدينة الزيتون"، هذا يدل على أن الإسلام دخل الصين في أوائل أسرة تانغ، ثم تطور بعد ذلك رويداً رويداً⁽¹⁾. ومن الروايات التي يوردها بعض الباحثين الصينيين، تلك التي تشير إلى أن أول ظهور للإسلام في الصين يعود إلى عهد السلطان "تايتسونغ"، وأن أول من دخل من المسلمين إلى تلك الديار رجل من عصبة النبي ﷺ يقال له ابن حمزة، الذي جلا إلى الصين بثلاثة آلاف مهاجر، ونزلوا "سنغان فو" وجاء على أثرهم مسلمون آخرون عن طريق البحر وأقاموا بجهات يونان⁽²⁾.

وللمؤرخين الغربيين رؤى في دخول الإسلام إلى الصين؛ فقد شكّل المؤرخ الغربي هاملتون جيب في تاريخ انتشار الإسلام في الصين؛ إذ يقول: "بأنه موضوع محفوف بالغموض، وأن أول وجود فعلي للمسلمين حصل خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين"⁽³⁾. ونستغرب كيف لمؤرخ ترجم رحلة ابن بطوطة بنفسه للإنكليزية أن ينكر الوجود الإسلامي في الصين والذي سبق الوجود المغولي بقرون عديدة.

كما سادت بين أوساط المسلمين الصينيين أساطير وروايات شعبية، تتعلق بتاريخ دخول الإسلام إلى الصين، وتشير إحدى الروايات إلى أن ملك الصين "تايتسونغ" أرسل إلى النبي ﷺ ليوفد بعثة لنشر الإسلام في الصين، فبعث النبي ﷺ ثلاثة من الصحابة، تُوفي اثنان في الطريق ووصل الثالث وهو الصحابي سعد بن أبي وقاص إلى الصين،

⁽¹⁾-تشن، لمحّة عن الثقافة في الصين، ص 243.

⁽²⁾-ستودارد، حاضر العالم الإسلامي، ج 2، ص 223.

Gibb., Mohammedanism: An Historical Survey,.P. 44.-⁽³⁾

فأحسن الملك استقباله، وعند وصوله إلى أرض الصين أخذ بيده تراباً من أرضها وشم رائحته، ومن ثم بدأ ينطق باللغة الصينية فنشر الدين الإسلامي هناك⁽¹⁾. إن الروايات والأساطير التي تتحدث عن وصول الإسلام إلى الصين لا تؤيدها المصادر والمراجع العربية الإسلامية، ولا سيرة الصحابي الجليل سعد بن أبي وقاص. ولم يذكروا أي خبر عن توجهه إلى الصين أو وفاته فيها، وما تزال شخصية الصحابي الذي يتحدث عنه الصينيون على أنه سعد بن أبي وقاص مثار اهتمام بعض المؤرخين العرب، ولم يتمكن أحد من تحديدها، ولكنهم واثقون من أنه ليس سعداً بن أبي وقاص. كان موقف الحكام الصينيين من المسلمين موقفاً ودياً، مما أوجد مناخاً لتطوير الإسلام وانتشاره في الصين، وظل المسلمون يمارسون شعائرهم بكل حرية دون أي ضغوط أو عوائق، ونتيجة لذلك هاجر عدد كبير من المسلمين إلى الصين، واستوطنوا هناك وبنوا عدداً من المساجد التي كانت مقراً لنشاطاتهم الدينية الدائمة⁽²⁾. إن إنشاء المساجد وانتشارها يتوقف على مدى انتشار الإسلام وعدد المسلمين، ومنذ وصول الإسلام إلى الصين وال المسلمين يعيشون في هدوء وسلام يمارسون شعائرهم الدينية بكل حرية، وقد حظوا باحترام الحكام الصينيين والشعب الصيني، لأنهم لم يحاولوا أن يفرضوا دينهم على أحد، ولم يهاجموا أي دين من الأديان الموجودة في الصين آنذاك، ولا سيما الكونفوشيوسية "دين الغالبية العظمى في الصين"⁽³⁾. كما يعد بناء المساجد في مختلف الأماكن في الصين عبر العصور، دليلاً على انتقال عدد كبير من المسلمين من بلاد

⁽¹⁾-حسن، الصين وفنون الإسلام، ص12. نيدهام، موجز تاريخ العلم والحضارة، ص128. ينظر المزيد من الأساطير والروايات عند: مكين، نظرة جامعة إلى تاريخ الإسلام في الصين، ص6-9. تشن، لمحات عن الثقافة في الصين، ص274. أبو حمير، المسلمين في الصين، ص18.

⁽²⁾-القناوي، نشاط المسلمين، ص93.

⁽³⁾-العيودي، من داخل أسوار الصين، ج1، ص53. القناوي، نشاط المسلمين، ص93.

العرب وفارس وآسيا الوسطى إلى الصين، واستقرار كثير منهم في الصين جيلاً بعد جيل، وكذلك دليلاً على متانة الروابط والصلات بينهم وبين الصينيين، ومن ثم ازدياد صلة الإسلام بالصين بشكل مستمر⁽¹⁾. وقد روي أن الصحابي سعد بن أبي وقاص كان أول من وضع حجر الأساس لمسجد هوايشن في مدينة قوانغتشو أي مسجد الحنين ﷺ تعبيراً عن حنينهم إلى النبي ﷺ⁽²⁾، ونرى أن المسلمين الأوائل الذين بنوا هذا المسجد أطلقوا عليه اسم الصحابي سعد بن أبي وقاص، كما هو الحال في المساجد الموجودة في دمشق وفي جميع المدن العربية والإسلامية، فكثير منها مسماة بأسماء صحابة رسول الله ﷺ، ومع مرور الزمن ظن من جاء بعدهم أنَّ الصحابي سعد بن أبي وقاص هو الذي بني هذا المسجد.

وصاحب انتشار الإسلام بطبيعة الحال انتشار اللغة العربية والثقافة العربية الإسلامية؛ لأنَّ اللغة العربية ليست منفصلة عن ثقافتها، فهي لغة القرآن الكريم التي ينبغي على المسلم تعلمها للتلاوة القرآن، ومعرفة أحكامه وتعاليمه وللقيام بشعائر دينية؛ ومن ثم فإنَّ التاجر الصيني الذي يتعلم العربية ينقل معرفته إلى بلده بعد عودته. وإذا كان انتشار اللغة العربية والاهتمام بها مطلوباً لما في ذلك من إيجابيات انتشار الإسلام من ناحية، ولمساعدة المسلمين الجدد في فهمه ومعرفة تعاليمه والقيام بشعائره من ناحية ثانية، فإنها لم تحقق التأثير الذي يرهلها لإحداث تغيرات في الحياة الفكرية في الصين، فقد ساعد النفوذ والمكانة التي حققها المسلمون في عصرٍ أُسرتي تانغ ويوان على الاهتمام باللغة العربية وانتشارها، وكان من مظاهر هذا الاهتمام حرص المسلمين

⁽¹⁾-القناوى، نشاط المسلمين، ص.93.

⁽²⁾-تشن، لمحَّة عن الثقافة، ص274. أبو حمير، المسلمين في الصين، ص18.

على تعلمها وتعليمها أولادهم، فأصبحت تترأس في المساجد التي بناها المسلمون، لاسيما في الولايات التي كثرت فيها أعدادهم أو كان مسلموها من أصول غير صينية⁽¹⁾.

سادساً- الفتوحات العربية الإسلامية في الصين في العصر الأموي

1-محاولات العرب المسلمين فتح بلاد الصين قبل قتيبة بن مسلم الباهلي

تكمن الحافة الثانية من العلاقات السياسية العربية الصينية في محاولات العرب المسلمين فتح الصين والوصول إلى كاشغر، فلم تتوقف المحاولات في العصر الأموي، فعندما تولى معاوية الخلافة أرسل المهلب بن أبي صفرة سنة 44هـ/664 م إلى ثغر الهند، فخضعت البلاد للسيطرة العربية الإسلامية⁽²⁾، واستمرت الفتوحات تتجه شرقاً نحو الصين، فقد كانت العمليات العسكرية المتوجهة إلى المشرق تدار جميعها من العراق، ولما أصبح الحجاج والياً على العراق ركز اهتمامه على تحرير السند من أجل الوصول إلى الصين، فوصلت جيوشه إلى بلاد الهند والسيندي، ووصلت خيوله أيضاً إلى قريب من بلاد الصين⁽³⁾. فقد ولى ابن عمه محمد بن القاسم الثقفي على ثغر السند، وولى قتيبة ابن مسلم الباهلي على ولاية خراسان، فكان فتح هذه الجبهات مهمًا جداً للوصول إلى الصين. فسار محمد بن القاسم إلى مكران⁽⁴⁾، وفتح فنزبور⁽⁵⁾ وأرمائيل⁽⁶⁾، وحاصر

⁽¹⁾-القناوي، نشاط المسلمين، ص 99.

⁽²⁾-البلذري، فتوح، ص 608. قدامة بن جعفر، الخراج، ص 414. الحموي، معجم، ج 4، ص 423.

⁽³⁾-ابن كثير، البداية، ج 12، ص 512.

⁽⁴⁾-ناحية بين أرض السند وبلاط تيز. البغدادي، مراصد، ج 3، ص 1301.

⁽⁵⁾-مدينة مكران العظمى. اليعقوبي، البلدان، ص 115.

⁽⁶⁾-مدينة كبيرة بين مكران والديبل من أرض السند. الحموي، معجم، ج 1، ص 159.

الدَّبِيل⁽¹⁾، وقتل ملك السند داهَر بن صَدَّه سنة 90هـ/709م⁽²⁾، وفي عام 93هـ/712م افتتح الدَّبِيل، ثمَ سار إلى الْبَيْرُون⁽³⁾، فأتاه كتاب الحجَّاج "أنت أمير ما افتتحت".

كما تمنع قتيبة بن مسلم الباهلي بمقدمة فتح تلك المناطق، والوصول إلى تخوم الصَّين الغربية، فكتب بغزو المناطق المؤدية إلى بلاد الصَّين، وتوجه إلى بلاد ما وراء النهر، وقد أفاد من غزوات المهلب بن أبي صفرة كما أفاد من غزوات من قبله. وفي عام 88هـ/707م استطاع أن يحقق نصراً كبيراً على الجيش الصَّيني وسط آسيا الذي كان تحت إمرة ابن أخت ملك الصَّين⁽⁵⁾. وفتح إقليم طخارستان بعد أن فتح على يد الأحنف بن قيس في خلافة عثمان لكي يتمكن من إخضاعه، وليمضي في فتوحاته إلى ما وراء النهر⁽⁶⁾.

كما استطاع أن يثبت السيادة العربية في حوض نهر جيحون وأن يمدها إلى السند، وقد قوَّة جديدة من العرب إلى خراسان ثم إلى ما وراء النهر ضد الأتراك الذين لم يخضعوا لحكم العرب، مع أنهم قد انهزوا مراراً أمام قواد العرب الآخرين، ففي سنة 87هـ/706م فتح بيكند⁽⁷⁾، وفي سنة 89هـ/708م غزا بخاري وأمضى مدة في إخضاعها، وكانت الصعوبة ليست في فتح بخاري بالقوة العسكرية؛ بل في فتح قلوب

⁽¹⁾- ابن خياط، تاريخ، ص304. البلاذري، فتوح، ص543. قدامة بن جعفر، الخراج، ص416. الدبَيل: مدينة مشهورة على ساحل بحر الهند، وهي في الإقليم الثاني الحموي، معجم، ج2، ص495.

⁽²⁾- الطبرى، تاريخ، ج6، ص442. ابن الجوزى، المنتظم، ج6، ص294.

⁽³⁾- مدينة من أعمال الدبَيل، في الإقليم الثالث. ابن سعيد المغربي، الجغرافيا، ص132.

⁽⁴⁾- ابن خياط، تاريخ، ص304. ابن الأثير، الكامل، ج4، ص19.

⁽⁵⁾- ابن الأثير، الكامل، ج4، ص186. ابن كثير، البداية، ج9، ص74.

⁽⁶⁾- البلاذري، فتوح، ص590. النرشخي، تاريخ بخاري، ص73. عماش، قتبة، ص95.

⁽⁷⁾- ابن خياط، تاريخ، ص300. البلاذري، فتوح، ص591. الطبرى، تاريخ، ج6، ص431. ابن أعلم، فتوح، ج7، ص144-147. بيكند: مدينة بين بخاري وجيحون. الحموي، معجم، ج1، ص523.

السكان التي قد تجمدت بالوثنية، فلما فتحها للمرة الثالثة مكث يفكر في وسيلة يستعين بها على إسلام أهلها، فأسس فيها جامع "جامع قتيبة" سنة 95هـ/714م ولا يزال باقياً إلى يومنا هذا⁽¹⁾.

2-فتح الصين "كاشغر" بقيادة قتيبة بن مسلم الباهلي

تميزت العلاقات السياسية بزحف القائد قتيبة بن مسلم الباهلي إلى آسيا الوسطى، ومحاولته لفتح بلاد الصين تمثل خطوة متقدمة في العلاقات بين الدولتين، فقد غزا المسلمون الصين، ووصلوا إلى مدينة كاشغر أدنى مданئ الصين⁽²⁾، وسار قتيبة من مرو عاصمة خراسان على رأس جيشه، وفكَّر في توسيع حكمه في سمرقند التي ظلت متهدئة للتمرد كلما تجد الفرصة، وحمل مع الناس عيالاتهم ليضعهم بسمرقند وأسكنهم هناك، وعبر الجيش الإسلامي نهر جيحون، فاستعمل قتيبة رجلاً على معبر النهر وهو من مواليه يقال له "الخوارزمي" وأصدر له تعليمات صارمة بأن لا يترك هؤلاء ويعودون إلى خراسان إلاً لمن يحمل إذناً بالعبور من قبل قتيبة⁽³⁾. ومضى جيش المسلمين إلى فرغانة فرغانة مروراً بسمرقند، التي كان قد انتشر فيها الإسلام انتشاراً سريعاً، وفي فرغانة أكمل قتيبة استعدادات جيشه، وأرسل إلى شعب عاصم الفعلة "الهندي" لتمهيده، حتى يجذب الجيش بسهولة، ويبدو أن شعب عاصم عارض من العوارض الطبيعية الوعرة ويعوق مسيرة الجيش بقوات كبيرة ويقع بين فرغانة والحدود الصينية القديمة، وتقدم قتيبة على رأس جيشه من فرغانة سنة 95هـ/714م سالكاً الطريق التجارية التي تربط مدينة فرغانة بمدينة كاشغر، وكان الاحتفاظ بإقليم فرغانة بيد المسلمين يستوجب فتح مدينة كاشغر

⁽¹⁾- ينظر فتح بخارى عند: الطبرى، تاريخ، ج 6، ص 439-444. الترشخى، تاريخ بخارى، ص 57. ابن الأثير، الكامل، ج 4، ص 255. التويرى، نهاية، ج 21، ص 174.

⁽²⁾- ابن الجوزى، المنظم، ج 7، ص 12. ابن الأثير، الكامل، ج 4، ص 289.

⁽³⁾- الطبرى، تاريخ، ج 6، ص 500.

التي تقع شرقي إقليم فرغانة، ويقطنها الترك كما يقطنون إقليم فرغانة، واتجه بعد ذلك إلى ممر تيترك في تركستان الشرقية، التي نعرفها باسم التتار الصينية، وهناك هاجم أمراء الأويغور⁽¹⁾، فوجدهم غير متتفقين ومشغولين بالنزاع الداخلي، ويسرا له تفريغ كلمتهم التغلب عليهم جميعاً الواحد بعد الآخر⁽²⁾.

وفي غمرة انتصاراته أتاه خبر موت الحاج الذي دعمه كثيراً في فتوحاته فأحزنه هذا الخبر، وعاد إلى مرو الشاهجان، لكن سرعان ما جاءه كتاب من الخليفة الوليد بن عبد الملك يُقره على ولايته ويشجعه على مواصلة فتوحاته⁽³⁾، وبعث قتيبة مقدمة أمام جيشه إلى كاشغر، فوصلت هدفها بعد أن تغلبت على المقاومات التي صادفتها في طريقها، فأوغل قتيبة حتى قارب حدود الصين القديمة، ففتح كاشغر، وجنغاريا الواقعة على حدود منغوليا، وترفان على مقربة من الحدود المنغولية، وخوتان الواقعة شمال التبت وكشمير، وقانو التي تقع في منتصف الصين الحالية، لكن المصادر العربية المعتمدة تقصر على فتح كاشغر، ولا تقدم التفاصيل الإضافية عن فتوح المدن الصينية الأخرى⁽⁴⁾.

في سنة 96هـ/715م أعلن قتيبة التَّعْبُة العَامَّة، وقرر العبور من فرغانة إلى الصين ضمن الخطّة التي رسمها الحاج، وكان الحاج قد كتب إلى محمد بن القاسم الذي فتح السند وإلى قتيبة بن مسلم وهو على حُراسان: "أيُّكما أُسِّقَ إِلَى الصِّينِ فَهُوَ وَالِّي عَلَى

(1)-الأواغرة: قوم جدد تعرّعوا عن التتار في أوائل القرن الثامن الميلادي، ولا نجد ذكرًا لهم قبل هذا الزمن، مع أن تاريخ الصين مليء بالحوادث التي وقعت على حدودها من غارات التتار وهزائمهم، أو خضوع رؤساء الترك لسلطة إمبراطور الصين. الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 36-30.

(2)-الذرشي، تاريخ بخاري، ص 69. الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 27. عماش، قتيبة، ص 130-131. المغلوث، أطلس تاريخ الدولة الأموية، ص 161.

(3)-الطبرى، تاريخ، ج 6، ص 493-492. ابن الأثير، الكامل، ج 4، ص 283.

E. Van Donzel, B. Lewis, Encyclopaedia of Islam, vol.4. p698.

(4)-المغلوث، أطلس تاريخ الدولة الأموية، ص 161. ألب تكين، قضية تركستان الشرقية، ص 65.

صاحبه⁽¹⁾. فقد بعث قتيبة جيشاً مع كبير "كثير" بن فلان إلى كاشغر، فَقَمَ وَسَبَى، وَخَتَمَ أَعْنَاقَ أَهْلِهَا، وَأَوْغَلَ حَتَّى يَلْغُ قَرْبَ الصِّين⁽²⁾. وكان من عادات العرب في الغزوات أن يعرضوا الإسلام أو الجزية على البلاد التي يغزونها، وفعل قتيبة ذلك مع إمبراطور الصين، فبعث وفداً إلى الإمبراطور يوانغ جونغ يطلب منه الطاعة والجزية⁽³⁾.

وبعد فتح كاشغر، جاء إلى قتيبة خبر موت الوليد وانتقال الخلافة إلى أخيه سليمان، فأوجس شراً لوجود بغضاء بينهما، وقام سليمان بعزله عن ولاية خراسان، وولي يزيد بن المهلب مما زاد من سخط قتيبة، فجمع الجنود وحثهم على متابعته، لكنه لم يلق دعماً من الخراسانيين، وثارت عليه قبيلة بني تميم، لاسينا وكيع بن أبي سود التميمي الذي كان يكره قتيبة، وانتهت حياته على يد وكيع، وقتل معه عدد كبير من رجال أسرته وأرسل برأسه إلى الخليفة سليمان في دمشق الذي أمر بدفنه⁽⁴⁾. فكان مقتله خسارة للمسلمين فهو يعد من أعظم قواد الفتح العربي الإسلامي الذي عرفهم التاريخ الإسلامي عامة وتاريخ الدولة الأموية خاصة، ولو قدر له أن يعيش أكثر لأمكن لل المسلمين أن يتغولوا في الصين بدليل أن بعد مقتله توقف فتوحات المسلمين إلى الحد الذي وصل إليه قتيبة⁽⁵⁾.

3- الصين بعد وفاة قتيبة:

كان مقتل قتيبة إيداناً بإضعاف الإسلام وإثارة الخلاف والشقاق، فبعد أن أقام دولة عظيمة في الشرق ووصلت إلى حدود الصين، وقضى على ما فيها من وثنية، وغرس العقيدة الإسلامية حتى صارت هذه المناطق حماساً للعقيدة، بعد ذلك

⁽¹⁾-اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، ج 2، ص 212. ابن بري، في التعريف والمعرف، ص 118.

⁽²⁾-الطبرى، تاريخ، ج 6، ص 500. ابن الأثير، الكامل، ج 4، ص 289.

⁽³⁾-سيتم الحديث عن هذا الوفد بشكل مفصل لاحقاً.

⁽⁴⁾-الطبرى، تاريخ، ج 6، ص 511-519. ابن الأثير، الكامل، ج 4، ص 293. ابن كثير، البداية، ج 12، ص 615. الصلايى، الدولة الأموية، ج 2، ص 48.

⁽⁵⁾-ابن خلكان، وفيات، ج 4، ص 87.

بدأت الثورات المحلية تظاهر، وأخذ العرب يواجهون مقاومة الثنائيين الأتراك ويخسرون موقعهم؛ لأن الذين جاؤوا بعد قتيبة لم يكونوا بكافأته ومقدراته⁽¹⁾. كما كان الفتوحات الإسلامية في وسط آسيا وقع مؤثر كبير على حكام الصين، وأثرت في تعامل هؤلاء الحكام مع المسلمين، كما أثرت على التجار المسلمين المقيمين في الصين.

هذا وتوقفت فتوحات العرب إلى الشرق الأقصى بسبب قتل قتيبة، وتخلصت الصين من حملة العرب عسكرياً، لكنها لم تستطع مقاومة نفوذ الدين الإسلامي الذي كان ينتشر بسرعة إلى أواسط آسيا، وركز الأمويون جهودهم على تثبيت أقدام المسلمين في آسيا الوسطى. فلم يحافظ العرب الذين فتحوا أواسط آسيا على النظام فيها بعد أن قتل قائدهم؛ بسبب الخلاف الذي ظهر بين رؤساء العرب، فالصينيون هم أقرب إلى ما وراء النهر؛ لذلك سعوا لقوية سيادتهم في بعض مدنها وذلك باغتنام حالة الضعف في الأتراك والخلاف الداخلي بين قواد العرب، وقد قيل إن رؤساء الأتراك الذين خضعوا لقوة العرب في وقت قتيبة، قد بعثوا رجالهم إلى الصين لنجدتهم إمبراطورها ورد سلطتهم المفقودة إليهم راضين بحمايتها عليهم، فالذين قد تعهدوا مع إمبراطور الصين في هذه المسألة السياسية تلقوا منه ألقاب الشرف، على الرغم من أنهم كانوا يلانون حقهم في بعض الأحيان إن خرجموا عن طاعته، وذكر بارنولد: أن الصينيين قد سيطروا على مدينة سوياپ⁽²⁾ سنة 130هـ/748م وخربوها بسبب الاختلاف الداخلي بين العرب، وبسبب عدم كفاية الأتراك في تكوين قوة جديدة بعد خضوعهم إلى حكم العرب، فقتلوا حاكم شاش سنة 131هـ/749م لأنه لم يف بعهده كونه تابعاً للصين⁽³⁾.

⁽¹⁾-البلذري، فتوح، ص 597. البيهقي، تاريخ، ج 2، ص 346. الطبرى، تاريخ، ج 6، ص 506.

⁽²⁾-سوياپ قريantan أحدهما تسمى كيال والأخرى ساغور. ابن خردانة، المسالك والممالك، ص 206.

⁽³⁾-الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 34. بارنولد، تركستان، ص 316.

سابعاً: السفارات العربية الصينية منذ صدر الإسلام حتى نهاية العصر الأموي:

بدلت السفارات والوفود بين العرب والصين في عصور مختلفة لأغراض شتى، منها ما يتعلق بالدين، ومنها ما يتعلق بالتجارة، ومنها ما يتعلق بإيجاد حسن الجوار. وقد ورد في كتاب هان "سيرة تشانغ تشنان" أن أسرة هان أوفدت بعد عودة تشانغ تشنان من رحلته إلى المناطق الغربية مزيداً من الرسل في زيارات لمناطق عدة منها بلاد العرب التي كانت تسمى عند الصينيين في العصور القديمة تياوشي، وقد سموها هذه التسمية نقلأً عن الفرس؛ إذ كانوا يسمون العربي "تازي" والعرب "تازيان"، وبعد إيفاد هان الغربية رسلاها إلى تياوشي من أقدم المعلومات التاريخية عن إيفاد الصينيين رسلاها إلى بلاد العرب⁽¹⁾. يذكر أنه في الفترة (31-184هـ/652-801م) وصل تسع وثلاثون سفارة إلى أرض الصين، فذكرت المصادر الصينية ذلك، بعكس المصادر العربية التي لم تذكر إلا عدة بعثات، أهمها ما بعث في حكم قتبة بن مسلم، فقد وصل إلى الصين سفارات كثيرة من بلاد العرب، وكان مع وفود العرب وفود من البلاد الأخرى مثل فرغانة وسمرقند وأرمينيا وسرنديب وبيلاد الفرس وغيرها⁽²⁾. وما ينبغي الإشارة إليه أنه ليس بالضرورة أن تكون هذه السفارات رسمية، وليس بالضرورة أن يكون مصدرها الخلافة الإسلامية، فمن الممكن أن يكون بعضها من أحد الأمراء المسلمين في بلاد ما وراء النهر وغيرها من أقاليم المشرق الإسلامي، أو من التجار المسلمين الراغبين في مقابلة الإمبراطور لعرض منتوجاتهم، أو أنهم كانوا في مهمة تجارية يأملون بالحصول على امتيازات تجارية.

⁽¹⁾- الحداد، قراءة في تاريخ العلاقات العربية الصينية، ص 109-110.

⁽²⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 180-182.

تذكر العوليات الصينية أن أول اتصال رسمي حدث في وقت مبكر من القرن 1هـ/7م، ويشهد تاريخ الصين وصول وفود من العرب، لاسيما في عهد الخليفة عثمان بن عفان ، فقد رغب يزدجرد في الاستعانة بإمبراطور الصين ضد المسلمين، فأرسل إليه رسولًا سنة 643هـ/22سنة وسألته الإمبراطور أن يصف له المسلمين، وبعد سماعه لصفاتهم كتب إلى يزدجرد ونصحه بأن يكف عن مقاتلة المسلمين، فما كان من يزدجرد إلا أن أرسل بكنوزه وأمواله وميراث آبائه إلى الإمبراطور طالباً اللجوء عنده⁽¹⁾. وقرر الإمبراطور عدم المشاركة مع الفرس في محاربة المسلمين، واكتفى بأن سمح ليزدجرد باللجوء إلى بلاده⁽²⁾. وبعد أن توفي يزدجرد استجد ابنه فiroz بإمبراطور الصين تايسونغ وطلب المساعدة، غير أن الإمبراطور أبى أن يقدم المدد العسكري؛ محتجًا بأن بلاد فارس بعيدة المسافة بما يحول دون إرسال الجيوش المطلوبة إليه، فلم تكن الصين مستعدة للتدخل ضد العرب، واكتفت بالاعتراف بفiroz خلفاً لوالده⁽³⁾، ولكن أرسل رسولًا إلى عاصمة الخلافة الإسلامية للدفاع عن قضية فiroz، وأوصى الإمبراطور سفيره بأن يتبيّن مدى الاتساع والقوة في الدولة الإسلامية الناشئة والتطورات التي صاحبت حركة الفتح والدعوة إلى الإسلام، فرد الخليفة عثمان وأرسل وفداً من القادة العرب لي Rafqوا السفير الصيني في عودته، وصل الوفد عن طريق البحر إلى ميناء كانتون سنة 652هـ/31⁽⁴⁾. حيث تذكر المصادر الصينية لاسيما سجلات أسرة تانغ، أنهم رفضوا السجود للإمبراطور كعادة أهل الصين، لكن الإمبراطور أصرَ على عدم مقابلتهم إلا إذا

⁽¹⁾- الطبرى، تاريخ، ج 4، ص 172. المقسى، البدء، ج 5، ص 183. ابن الأثير، الكامل، ج 2، ص 437. النويرى، نهاية الأربع، ج 19، ص 275. ابن كثير، البداية، ج 10، ص 169.

⁽²⁾- أبو حمير، المسلمين في الصين، ص 3.

Boulger: History of China, vol. 1, p.293. -⁽³⁾

⁽⁴⁾- الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 109. ناجونج، مختصر تاريخ العرب، ص 130. حسن، تاريخ الإسلام، ج 1، ص 249. القناوى، نشاط المسلمين ص 26.

سجدوا له، فأفهeme أحد وزرائه أن هذا يتعارض مع العرب، وأنه ليس من اللائق أن يردوهم خائبين؛ لأنهم جاؤوا من مسافة بعيدة بعد أن سمعوا بأنَّ أهل الصين يتمتعون بشمائِل طيبة، فتراجع الإمبراطور واستقبلهم على شروطهم، وقد نتج عن هذه الوفادة موافقة الإمبراطور على إعطاء الحرية للمسلمين الموجودين على أرض الصين، كما وافق على إقامة مسجد لهم في كانوا يمارسون فيه شعائر دينهم⁽¹⁾.

أشارت سجلات أسرة تانغ إلى الحكم الأموي باسم "موهان" أي مروان، وذكر أن عبد الملك بن عمير قال: "قرأت فيديوان معاوية بن أبي سفيان بعد موته كتاباً من ملك الصين، فيه: من ملك الصين الذي على مربطيه ألف فيل، وبنيت داره بلبن الذهب والفضة، وتخدمه بنات ألف ملك، والذي له نهران يسيقان الألوة⁽²⁾ إلى معاوية". يبدو أن إمبراطور الصين حرص على إظهار ملكه واتساع ثراه لخليفة المسلمين آنذاك.

وقد أرسل قتيبة بن مسلم سنة 714هـ/96م سفاراة ضخمة إلى إمبراطور الصين يوانغ جونغ بطلب من الأخير، فكتب إمبراطور الصين إلى قتيبة: "ابعث إلينا رجلاً من أشراف من معكم يُخبرنا عنكم، ونَسأله عن دينكم"، فانتخب قتيبة من عسكره اثنى عشر رجلاً، وكان هبيرة بن المشمر الكلبي رئيساً للوفد، فالتحق قتيبة السفراء وأوصاهم، وانطلق الوفد بقيادة هبيرة، ووصلوا إلى الصين، فأرسل إليهم الإمبراطور يدعوه، وعندما دخلوا عليه سألهم عن سبب مجئهم، فأخبروه بأن قتيبة يدعوك إلى الإسلام أو الجزية أو الحرب، فغضب وأمرهم بالمكوث لمدة ثلاثة أيام، وتذكر المصادر الإسلامية حورات طويلة دارت بين الوفد والإمبراطور، قال الإمبراطور في النهاية: "انصرفوا إلى قائلكم، فإني قد عرفت حرصه وقلة أصحابه، وإنما بعثت إليكم من يهلككم ويُهلكه"، فرد هبيرة

⁽¹⁾- العلوي، المستطرف الصيني، ص308. تشن، لمحة عن الثقافة في الصين، ص243.

⁽²⁾- الألوة: هي العود الذي يستخدم للبخور، ابن منظور، لسان العرب، ج4، ص145.

⁽³⁾- ابن الجوزي، المننظم، ج5، ص209. العلوي، المستطرف الصيني، ص309.

عليه قائلاً: نقول لقتيبة هذا، فكيف يكون قليل الأصحاب من أول خيله في بلادك، وآخرها في منابت الزيتون⁽¹⁾، وقد حلف قتيبة ألا ينصرف حتى يطأ أرضكم ويختتم ملوككم وتطعوا الجزية، ويبدو أن مقولته هبيرة كان لها وقع على إمبراطور الصين، حيث طلب من أعونه العمل على تلبية شروط قتيبة، فأرسل بتراب من الصين لكي يطأ قتيبة، وبعث بجامعة من أولاده وأولاد الملوك ليختتم رقابهم، وكذلك بعث ذهباً وحريراً⁽²⁾. ويوضح هنا حرص إمبراطور الصين على ألا يستقر الجيش الإسلامي، وأنه كان على معرفة بقدرات المسلمين القادمين من أقصى غرب آسيا ليقوا ببابات أقصى شرق آسيا حاملين رسالة مقدسة للإنسانية. وهذا دليل على قوة المسلمين بإيجاز الإمبراطور على دفع الجزية؛ ومن ثم اعتراف رسمي منه بخضوع بلاده لسيطرة الدولة العربية الإسلامية. كما وردت سفارة مرتبين في سنة 107هـ/725م من قائد قواد العرب فيما وراء النهر، وكان رئيس الوفد في كل مرة سليمان بن أبي الساري، وكان الغرض في المرة الأولى التهئة بعيد أول السنة الصينية، وفي المرة الثانية تقديم حاصلات بلاد العرب ومنها الخيول ومنسوجات صوفية، ومن المعلوم أن مدة وجيزة نحو شهرين لا تكفي لفارس أو راجل أن يقطع تلك المسافة البعيدة بين عاصمة الصين ودار الخلافة في دمشق، فهاتان السفاراتان لم تكونا إلا من بلدة قريبة من حدود الصين⁽³⁾. ويدرك "جب": أن أساً بن عبد الله القسري بعث سليمان إلى الصين، لكسب صداقته الإمبراطور وترغيبه عن مساعدة رئيس الأتراك الذين كانوا يعوقون طريق العرب في فتوحاتهم إلى الشرق⁽⁴⁾.

(1) - المقصود بلاد الشام حيث تكثر زراعة الزيتون.

(2) - الطبرى، تاريخ، ج 6، ص 501-503. مسکویہ، تجارب الأمم، ج 2، ص 281-282. ابن الأثير، الكامل، ج 4، ص 289-291. ابن كثیر، البداية، ج 12، ص 557-559.

(3) - الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص 183-184. حسن، تاريخ الإسلام، ج 1، ص 250
Gibb: Arab Conquest on Central Asia. P. 67. -
(4)

كما وردت وفود العرب في سنتي 110هـ/728م و111هـ/729م، ولم يكن وفداً سنة 110هـ/728م من بلاد العرب؛ لأنَّ اسم رئيسه "ديدو" في المصادر الصينية ولا يدل على عروبة صاحبه. أما سفارة سنة 115هـ/733م كانت من الجنيد بن الجنيد بن عبد الرحمن، وهو قائد تحت إمرة نصر بن سيار في عهد الخليفة هشام، اشتراك في فتح بخارى وسمرقند للمرة الأخيرة، وأورد "جب" أنَّ الجنيد اتصل بامبراطور الصين، ويظهر من اسم رئيس هذه البعثة "مسلم ترخان" أنَّ أصله من الترك وزملاءه الذين رافقوه إلى الصين من الترك. أما السفارات التي وردت إلى عاصمة الصين في سنوات 123هـ/741م و126هـ/744م و129هـ/747م كلها من عمال العرب بأواسط آسيا، فإنَّ سفارة 123هـ/741م كانت من الشاش وترأسها حسين الذي كان أحد الشخصيات البارزة التي تحت سيادة نصر بن سيار، وينكر جب: "أنَّ نصر بن سيار بعد أن استقر في سمرقند، بعث عدة سفارات إلى الصين، واحدة منها في سنة 126هـ/744م؛ لتنظيم العلاقة التجارية تنظيمًا متقدماً، وكان مع هذه السفارة وفود من الصاغر وطخارستان والشاش وزابلستان، وأما السفارتان اللتان في سنتي 127هـ/745م و129هـ/747م فكانتا أيضاً منه؛ وذلك من أجل دعم التجارة وازدهارها في الولايات التي كان ولياً عليها⁽¹⁾.

الخاتمة:

شكلت بلاد الصين أهمية كبيرة بالنسبة للعرب المسلمين؛ لأنَّها تمثل أقصى بقعة جغرافية عرفها الرحالة العرب آنذاك، وكذلك فإنَّها بلاد شاسعة متراوحة الأطراف تحيط بالهضبة الإيرانية والتركية، فالسيطرة عليها يؤمن حدود الدولة العربية الإسلامية من جهة، وكذلك فإنَّ نشر الإسلام ولغة العربية في تلك المناطق يكون دافعاً يشجع المسلمين على المضي قفماً في تبليغ الرسالة إلى أوروبا وببلاد الغرب من جهة ثانية.

⁽¹⁾-الصيني، العلاقات بين العرب والصين، ص184-185.
Gibb: Arab Conquest on Central Asia. p. 79-92.

ولذلك جرت محاولات عدّة من قبل القادة المسلمين لفتح البلاد المتاخمة لحدود الصين

ومن ثم فتح بلاد الصين نفسها، وقد تم التوصل إلى العديد من النتائج، أهمها:

1-أن العلاقات العربية الصينية هي محصلة تركيبية من العناصر التاريخية والثقافية والسياسية والمصالح المتبادلة، وتطورت العلاقات بين الطرفين من خلال مساندة ودعم الطرفين لبعضهما في قضايا عدّة.

2-ترتّب على العلاقة السياسية وصل الإسلام إلى الصين في وقت مبكر مع بداية القرن الأول الهجري/السابع الميلادي، واحتلاط دم العرب بالدم الصيني، واستقرار الجالية الإسلامية من المسلمين الأوائل في أهم مدن الصين وموانئها خلال عهد أسرة التانغ، ووجد المسلمون ترحاباً وقبولاً من قبل السلطة الحاكمة في الصين.

3-أسهمت الفتوحات الإسلامية في بلاد ما وراء النهر بشكل كبير في وصول الإسلام إلى الصين غرباً. فقد فرضت الفتوحات أنواعاً من الاتصال والتواصل مع الصين والعالم الإسلامي، وتم إرسال السفارات والوفود المحملة بالهدايا والأفكار الجديدة، التي عملت على حماية العرب، وتحسين معاملة الصين للعرب لما يحققه ذلك من فائدة ومكانة للطرفين.

المصادر والمراجع

المصادر

- 1- ابن الأثير (علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم ت 630هـ/1232م):
الكامل في التاريخ، تحرير: أبو الفداء عبد الله القاضي، دار الكتب العلمية، ط1،
بيروت، 1987هـ/1407م.
- 2- الإصطخري (أبو إسحاق ابراهيم بن محمد الفارسي المعروف بالكريخى ت 346هـ/957م):
مسالك الممالك، دار صادر، بيروت، نسخة مطبعة بربيل، ليدن، 1937م.
- 3- ابن أثيم (أحمد الكوفي ت 314هـ/926م): كتاب الفتوح، تحرير: علي شيري، دار
الأضواء، ط1، بيروت، 1991هـ/1411م.
- 4- ابن بري (عبد الله بن عبد الجبار المقدسي ت 582هـ/1185م): في التعريب
والمعرب، تحرير: إبراهيم السامرائي، مؤسسة الرسالة، بيروت، د.ت.
- 5- ابن بطوطة (محمد بن عبد الله بن إبراهيم اللواتي ت 779هـ/1377م): رحلة ابن
بطوطة، دار صادر، بيروت، 1992م.

- 6-البغدادي (عبد المؤمن بن عبد الحق، ابن شمايل القطبي ت 738هـ/1338م):
مراكض الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاء، دار الجيل، ط1، بيروت،
1412هـ/1991م.
- 7-البكري (أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي ت 487هـ/1094م): معجم ما
استعجم من أسماء البلاد والمواقع، تحرير: مصطفى السقا، عالم الكتب، ط3،
بيروت، 1364هـ/1945م.
- 8-كتاب المسالك والممالك، تحرير: أديان فان ليوفن، أندري فيري، دار الغرب
الإسلامي، 1992م.
- 9-البلذري (أحمد بن يحيى بن جابر ت 279هـ/892م): فتوح البلدان، تحرير: عبد الله
أنيس الطباع، مؤسسة المعرفة، بيروت، 1407هـ/1987م.
- 10-الثعالبي (أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل ت 429هـ/1038م): غرر
السير المعروف بكتاب غرر أخبار ملوك الفرس وسيرهم، مكتبة الأسد، طهران،
1963م.
- 11-ابن حزم (علي بن أحمد بن سعيد الأندلسي القرطبي ت 456هـ/1063م): جمهرة
أنساب العرب، تحرير: لجنة من العلماء، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت،
1403هـ/1983م.
- 12-الحموي (شهاب الدين ياقوت بن عبد الله الرومي ت 626هـ/1228م): معجم
البلدان، دار صادر، ط2، بيروت، 1995م.
- 13-الحميري (محمد بن عبد المنعم ت 900هـ/1495م): الروض المعطار في خبر
الأقطار، تحرير: إحسان عباس، مكتبة لبنان، ط1، بيروت، 1975م.
- 14-ابن حوقل (محمد أبو القاسم النصيبي ت 367هـ/979م): صورة الأرض،
منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، 1992م.

- 15- ابن الحوزي (أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد ت597هـ/1200م):
المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، ترجمة: محمد عطا، مصطفى عطا، دار الكتب العلمية،
ط1، بيروت، 1992هـ/1412م.
- 16- خسرو (ناصر ت481هـ/1088م): سفر نامه، ترجمة: يحيى الخشاب، تصدر: عبد
الوهاب عزام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط2، القاهرة، 1943م.
- 17- ابن خردانبة (أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله ت280هـ/893م): المسالك
والممالك، مطبعة برييل، مدينة ليدن المحروسة، 1889م.
- 18- ابن خلكان (شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر ت681هـ/1282م) : وفيات
الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ترجمة: إحسان عباس، بيروت، دار صادر، 1968م.
- 19- ابن خياط (أبو عمرو خليفة شباب العصفوري ت240هـ/854م): تاريخ خليفة،
ترجمة: أكرم ضياء العمري، دار طيبة، ط2، الرياض، 1405هـ/1985م.
- 20- ابن دريد الأزدي (أبو بكر محمد بن الحسن ت321هـ/933م): الاشتقاد، ترجمة: عبد
السلام محمد هارون، دار الجيل، ط1، بيروت، 1411هـ/1991م.
- 21- الذهبي (محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز ت748هـ/1348م): تاريخ الإسلام
وفيات المشاهير والأعلام، ترجمة: عمر تدمري، دار الكتاب العربي، ط2، بيروت،
1410هـ/1990م.
- 22- الرافعی (عبد الكريم بن محمد بن عبد الكريم القزوینی ت623هـ/1226م): التدوین
في أخبار قزوین، ترجمة: عزيز الله العطاری، دار الكتب العلمية، بيروت،
1408هـ/1987م.
- 23- ابن رجب الحنبلی (أبو الفرج عبد الرحمن بن أحمد ت795هـ/1392م): الاستخراج
لأحكام الخراج، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، 1405هـ/1985م.

- 24-ابن سعيد المغربي (أبو الحسن علي بن موسى): كتاب الجغرافيا، تح: إسماعيل العربي، المكتب التجاري للطباعة، ط1، بيروت، 1970م.
- 25-سليمان التاجر (أبو زيد حسن بن يزيد السيرافي ت851هـ/1448م): سلسلة التواريخ، دار الطباعة السلطانية، باريس، 1811م.
- 26-السيوطني(عبد الرحمن ت911هـ/1505م): تاريخ الخلفاء، دار ابن حزم، ط1، بيروت، 2003م.
- 27-الطبرى (أبو جعفر بن جرير ت310هـ/922م): تاريخ الرسل والملوك، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، ط2، مصر، 1963م.
- 28-ابن عبد البر (يوسف بن عبد الله بن محمد النمري القرطبي ت463هـ/1070م): الاستيعاب في معرفة الأصحاب، بيروت، ط1، دار الجيل، 1412هـ/1992م.
- 29-ابن الفقيه (أبو بكر أحمد بن محمد الهمذاني ت340هـ/951م): مختصر كتاب البلدان، مطبع بريل، مدينة ليدن المحروسة، 1302هـ/1884م.
- 30-ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم ت276هـ/889م): المعرف، تح: ثروت عاكاشة، دار المعارف، ط4، القاهرة، د.ت.
- 31-قدامة بن جعفر ت337هـ/948م: الخراج وصناعة الكتابة، تح: محمد حسن الزبيدي، دار الرشيد، 1981م.
- 32-القرشي (أبو زكريا يحيى بن آدم بن سليمان ت203هـ/818م): الخراج، تح: حسين مؤنس، دار الشروق، ط1، القاهرة، 1987م.
- 33-القزويني (زكريا بن محمد بن محمود ت682هـ/1284م): آثار البلاد وأخبار العباد، دار صادر، بيروت، د.ت.

- 34-ابن كثير (عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر القرشي الْمَشْقِي) ت 774هـ/1372م): البداية والنهاية، تح: عبد الله بن عبد المحسن التركي، دار هجر، ط 1، 1418هـ/1997م.
- 35-المتقى الهندي (علي المتقى بن حسام الدين بن قاضي خان ت 975هـ/1567م): كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، تح: إسحق الطبيبي، بيت الأفكار الدولية، ط 2، الأردن، 2005م.
- 36-المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي ت 346هـ/957م): مروج الذهب ومعادن الجوهر، مر: كمال حسن مرعي، المكتبة العصرية، ط 1، بيروت، 1425هـ/2005م.
- 37-مسكويه (أحمد بن محمد بن يعقوب ت 421هـ/1030م): تجارب الأمم وتعاقب الهمم، تح: أبو القاسم إمامي، طهران، سرويش، ط 2، 2000م.
- 38-المقدسي البلخي (المطهر بن طاهر ت 322هـ/934م): البدء والتاريخ، المنسوب لأحمد بن سهل البلخي، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، د.ت.
- 39-ابن منظور (جمال الدين محمد بن مكرم بن علي ت 711هـ/1311م): لسان العرب، دار صادر، ط 2، بيروت، 1414هـ/1993م.
- 40-الترشخي (أبو بكر محمد بن جعفر ت 348هـ/959م): تاريخ بخاري، تر: أمين عبد المجيد بدوي، نصر الله مبشر الطرازي، دار المعرف، ط 3، القاهرة، 1965م.
- 41-النويري (أحمد بن عبد الوهاب ت 733هـ/1332م): نهاية الأرب في فنون الأدب، تح: عبد المجيد ترحبني، دار الكتب العلمية، ط 1، بيروت، 1424هـ/2004م.
- 42-ابن الوردي (سراج الدين أبو حفص عمر بن المظفر ت 852هـ/1449م): خريدة العجائب وفريدة الغرائب، تح: أنور زناتي، مكتبة الثقافة الدينية، ط 1، القاهرة، 2008م.

47-اليعقوبي (أحمد بن أبي يعقوب بن واضح ت284هـ/897م): تاريخ اليعقوبي، تحرير عبد الأمير منها، شركة الأعلمي للمطبوعات، ط1، بيروت، 1431هـ/2010م.

48-البلدان، تحرير: محمد أمين ضنّاوي، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ت.

المراجع العربية والمغربية

1-ألب نكين، عيسى: قضية تركستان الشرقية، ترجمة إسماعيل حقي شن كولر، مؤسسة مكة، 1978م.

2-بارتولد، فاسيلي فلايميروفتش: تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم، المجلس الوطني للثقافة، 1963م.

3-بيرنيا، حسن: تاريخ إيران القديم من البداية حتى نهاية العهد الساساني، ترجمة محمد نور الدين عبد المنعم، السباعي محمد السباعي، دار الثقافة للنشر، ط2، القاهرة، 1992م.

4-تسو، صون: فن الحرب الصيني القديم، تحرير: محمد الداغستاني، دار آمنة، عمان، 2013م.

5-شن، تشنجيو: لمحات عن الثقافة في الصين، ترجمة عبد العزيز حمدي عبد العزيز، مردم: لي جيه، هيئة أبو ظبي للسياحة والثقافة، ط1، أبو ظبي، 2014م.

6-الحاداد، مني: قراءة في تاريخ العلاقات العربية الصينية وسبل تعزيزها، مؤتمر آفاق التعاون العربي الأفريقي الصيني، مركز البحوث والدراسات الإفريقية، الخرطوم، نوفمبر، 2017م.

7-حسن، حسن إبراهيم: تاريخ الإسلام السياسي والدين والثقافي والاجتماعي، دار الجليل، مكتبة النهضة المصرية، ط14، بيروت، القاهرة، 1996م.

8-حسن، زكي محمد: الصين وفنون الإسلام، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة، 2014م.

9-حسنين، عبد النعيم محمد: قاموس الفارسية، دار الكتاب اللبناني، ط1، بيروت، 1982م.

- 10- حي، بدر الدين: تاريخ المسلمين في الصين في الماضي والحاضر، دار الإنشاء، بيروت، 1974م.
- 11- دحلان، أحمد: الفتوحات الإسلامية بعد مضي الفتوحات النبوية، المطبعة الميرية، مكة، 1884م.
- 12- ديلون، مايكل: مختصر تاريخ الصين، تر: نانسي مهد، بيت الحكمة، دار العربي، 2019م.
- 13- ديوانت، ول وايريل: قصة الحضارة، تر: زكي نجيب محمود وآخرون، دار الجيل ، بيروت.
- 14- الزوكرة، محمد خميس: آسيا دراسة في الجغرافية الإقليمية، دار المعرفة، الإسكندرية، 1991م.
- 15- ستودارد، لوثروب: حاضر العالم الإسلامي، تح: عجاج نويهض، دار الفكر، 1971م.
- 16- سلطان، طارق فتحي: تاريخ الصين والشرق القديم، دار الفكر للنشر والتوزيع، 2013م.
- 17- الصلاibi، علي مجد: الدولة الأموية عوامل الازدهار وتداعيات الانهيار، دار المعرفة، ط2، بيروت، 2008م.
- 18- الصيني، بدر الدين حي: العلاقات بين العرب والصين، مكتبة النهضة، ط1، القاهرة، 1950م.
- 19- العبد، عفاف مسعد: دراسات في تاريخ الشرق الأقصى، دار المعرفة الجامعية، القاهرة، د.ت.
- 20- العبوسي، محمد بن ناصر: داخل أسوار الصين، مطبع الفرزدق، ط1، الرياض، 1992م.
- 21- العلوى، هادى: المستطرف الصيني، دار المدى للثقافة، دمشق، 1992م.

- 22- عماش، صالح مهدي: قتبة بن مسلم الباهلي وحركات جيش المشرق الشمالي فيما وراء النهر، منشورات وزارة الثقافة، العراق، 1978م.
- 23- قوانغ، شيوبي: جغرافيا الصين، تر: محمد أبو جواد، دار النشر باللغات الأجنبية، ط1، بكين، 1987م.
- 24- المباركبوري، أبو المعالي أطهر: العقد الشين في فتوح الهند ومن ورد فيها من الصحابة والتابعين، دار الأنصار، القاهرة، د.ت.
- 25- المغلوث، سامي بن عبد الله بن أحمد: أطلس تاريخ الدولة الأموية، مكتبة العبيكان، ط1، الرياض، 2011م.
- 26- مكين، محمد: نظرة جامعة إلى تاريخ الإسلام في الصين وأحوال المسلمين فيها، المطبعة السلفية، القاهرة، 1934م.
- 27- الموسوعة العربية العالمية، أعمال الموسوعة النشر والتوزيع، ط2، السعودية، 1999م.
- 28- ميتكيين، هدي؛ عابدين، السيد صدقى: العلاقات العربية - الآسيوية، مركز الدراسات الآسيوية، جامعة القاهرة، 2005م.
- 29- ناجونج، عبد الرحمن: مختصر تاريخ العرب في العصور الوسطى، دار النشر باللغات الأجنبية، بكين، 1978م.
- 30- نيدهام، جوزيف: موجز تاريخ العلم والحضارة في الصين، تر: محمد غريب جودة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1995م.
- 31- هوخام، هيلدا: تاريخ الصين منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين، تر: أشرف محمد كيلاني، المجلس الأعلى للثقافة، ط1، القاهرة، 2002م.
- رابعاً: الرسائل الجامعية

1-أبو حبير، إياس سليم سلمان: المسلمين في الصين، رسالة ماجستير، إشراف: خالد يونس الخالدي، الجامعة الإسلامية، غزة، 2009م.

2-شفقية، عيساني: شبه القارة الهندية (بلاد الصين من خلال الرحالة والجغرافيين المسلمين)، رسالة ماجстير، إشراف: محمد بن عميرة، جامعة الجزائر، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، 2009م.

3-القاوی، يحيى محمد الشربینی: نشاط المسلمين التجاری في الصين وأثره على الحضارة الإسلامية في العصر الإسلامي، رسالة ماجستير، إشراف: محمد عيسى الحريري، جامعة الزقازيق.

خامساً: المقالات والدوريات

1-حميد، هالة خالد: تطور العلاقات العربية الصينية، مجلة العلوم السياسية، جامعة بغداد، كلية العلوم السياسية، العدد 33، تموز ، 2006م.

2-خليل، عادل إسماعيل: العلاقات السياسية والاقتصادية والثقافية بين العراق وبلاد الصين منذ صدر الإسلام حتى نهاية القرن الرابع الهجري، مجلة دراسات تاريخية، العدد 17 ، 2014 ، م.

3-العكيدی، افتخار عبد الحکیم رجب: الأديان والمعتقدات في الصين، مجلة الدراسات التاريخية والحضارية، جامعة الأنبار، المجلد 4، العدد 133، 1433هـ/2012م.

4-ماتشتغ بين، يونس عبد الله: الإسلام في الصين رؤية موضوعية واقعية، مجلة الإسلام في آسيا، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا، العدد 1، 2011 .

5-محارمة، إيهاب: مؤتمر العرب والصين، مستقبل العلاقة مع قوة صاعدة، المركز العربي للأبحاث ودراسات السياسات، مجلة سياسات عربية، العدد 22، أيلول، 2016م.

سادساً: المراجع الأجنبية

- 1- Boulger, DmetriusCharlis: History of China, W. Thacker Co., 2, Creed Lane, E.C, London, 1898
- 2-Eberhard, Wolfram: History of China, 2004.
- 3-E. Van Donzel, B.Lewis and Ch. Pellat, Encyclopaedia of Islam, E.J. Brill, Leiden, 1997, Third Impression, vol.IV Iran-Kha.
- 4-GIBB, H.A.R : The Arab Conquests in Central Asia, New york, 1970.
- 5-Gibb, H.A.R. Mohammedanism: An Historical Survey, (London, Oxford University Press, 2nd ed.)
- 6-Huarts, Clement: Ancient Persian and Iranian Civilization, London, Kegan Paul, Trench, Trubner& CO, 1927.